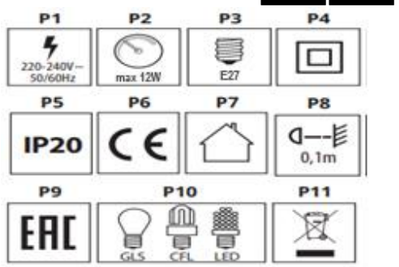
LUMILED®

LIRIA

BG	CZ	DA
DE	EN	ES
ET	FI	FR
HU	IT	LT
LV	NL	PL
PT	RO	SK
SL	SV	UA
	SR	HR



BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИЛОЖЕНИЕ

Продуктът е предназначен за жилищни и общи приложения.

ИНСТАЛАЦИЯ

Монтажът трябва да се извърши от лице с подходяща квалификация. Моля, уверете се преди първа употреба правилно механично закрепване и електрическо свързване. Подлежи на технически промени. Моля, прочетете ръководството, преди да продължите със сглобяването. Извършвайте всички операции с изключено захранване. Бъдете особено внимателни.Продуктът може да бъде свързан към захранваща мрежа, която отговаря на стандартите за качество на енергията, определени от закона. Не превишавайте максимална мощност на натоварване: вижте илюстрациите.

ФУНКЦИОНАЛНИ ОСОБЕНОСТИ

Използвайте продукта на закрито. Продуктът може да използва енергоспестяващи източници на светлина.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / ПОДДРЪЖКА

Извършете поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химикали почистващи препарати. Не покривайте продукта. Продуктът може да се нагрее до висока температура. Настройките на посоката на светлината и/или смяната на източника на светлина трябва да се извършват, след като продуктът се охлади. Сменете източника на светлина, след като продуктът се охлади: вижте илюстрациите. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или посочения диапазон на напрежение. Продуктът трябва да използва източници на светлина с параметрите, посочени в ръководството. В случай на повреда на изолацията на кабела или корпуса, продуктът не е подходящ за по-нататъшна експлоатация. Не използвайте продукта на място с неблагоприятни условия на околната среда, например прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, химически изпарения или изпарения и др.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ МАРКИРОВКИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност.
P3: Стебло / държач.
P4: Клас II. Продукт, при който защита срещу токов удар се осигурява освен от основната изолация и от използваната изолация двойно или подсилено.
P5: Степен на прахоустойчивост и водоустойчивост
P6: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС).
P7: Използвайте само на закрито.
P8: Символът показва минималното разстояние, което осветителното тяло (неговите източници на светлина) може да има от места и предмети осветен.
P9: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия съюз
P10: Лампа с нажежаема жичка / Енергоспестяваща компактна луминесцентна лампа / LED лампа.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Грижете се за чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки.
P11: Маркировката показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. продукти да маркирани, под
заплаха от глоба, не могат да се изхвърлят в обикновения боклук заедно с другите отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, изискват специална форма на обработка, по-специално възстановяване, рециклиране и/или изхвърляне. Информация за пунктовете за събиране/събиране можете да получите от вашия местен орган или дилър на този тип оборудване. Изхабено оборудване може да бъде върнато на продавача и при закупуване на нов продукт
в количество не по-голямо от количеството ново закупено оборудване от същия тип.

БЕЛЕЖКИ / СЪВЕТИ

Неспазването на инструкциите в това ръководство може да доведе до например пожар, изгаряния, токов удар, физическо нараняване и други материални и нематериални щети.

CZ

ÚČEL / POUŽITÍ

Výrobek je určen pro obytné a všeobecné použití.

INSTALACE

Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Před prvním použitím se prosím ujistěte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Technické změny vyhrazeny. Než budete pokračovat v montáži, přečtěte si prosím návod. Všechny operace provádějte s odpojeným napájením. Buďte obzvláště opatrní. Výrobek lze připojit k napájecí síti splňující zákonem stanovené normy energetické kvality. Nepřekračujte maximální zátěžový výkon: viz obrázky.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Používejte výrobek uvnitř. Výrobek může používat energeticky úsporné světelné zdroje.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ / ÚDRŽBA

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemikálie čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte. Produkt se může zahřát na zvýšenou teplotu. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje by měla být provedena po vychladnutí produktu. Po vychladnutí produktu vyměňte zdroj světla: viz obrázky. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Výrobek by měl používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu.
V případě poškození izolace kabelu nebo pouzdra není výrobek vhodný pro další provoz. Nepoužívejte výrobek na místě s nepříznivými podmínkami prostředí, jako je prach, voda, vlhkost, vibrace, výbušná atmosféra, chemické výpary nebo výpary atd.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÉHO OZNAČENÍ A SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon.
P3: Stopka / držák.
P4: Třída II. Výrobek, u kterého je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace dvojitou nebo zesílenou izolací.
P5: Stupeň prachotěsnosti a vodotěsnosti
P6: Produkt vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie (EU).
P7: Používejte pouze uvnitř.
P8: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho světelné zdroje) od osvětlených míst a předmětů.
P9: Certifikát shody potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie
P10: Žárovka / Energeticky úsporná kompaktní zářivka/ LED žárovka.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbejte na čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídit odpad z obalů.
P11: Označení označuje potřebu selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. produkty ano označené pod pokutou nesmí být odkládány do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/sběrných místech získáte od místního úřadu nebo prodejce tohoto typu zařízení. Opotřebené vybavení může být prodávajícímu vráceno také v případě zakoupení nového produktu v množství, které není větší než množství nového zakoupeného vybavení stejného typu.

POZNÁMKY / TIPY

Nedodržení pokynů v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickému zranění a dalším materiálním i nehmotným škodám.

DA

FORMÅL / ANVENDELSE

Produktet er beregnet til beboelse og generelle formål.

INSTALLATION

Installationen skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Vær sikker på før første brug korrekt mekanisk fastgørelse og elektrisk tilslutning. Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst manualen, før du fortsætter med monteringen. Udfør alle handlinger med strømmen afbrudt. Vær særlig forsigtig. Produktet kan tilsluttes et strømforsyningsnetværk, der opfylder de energikvalitetsstandarder, der er fastsat ved lov. Overskrid ikke maksimal belastningseffekt: se illustrationer.

FUNKTIONELLE FUNKTIONER

Brug produktet indendørs. Produktet kan bruge energibesparende lyskilder.

DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE

Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med sarte og tørre stoffer. Brug ikke kemikalier rengøringsmidler. Tildæk ikke produktet. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Lysretningsjusteringer og/eller udskiftning af lyskilden bør foretages, efter at produktet er nået ned. Udskift lyskilden, efter at produktet er nået af: se illustrationer. Forsyn kun produktet med den nominelle spænding eller det angivne spændingsområde. Produktet skal bruge lyskilder med de

MEGDEGYZÉSEK / MEGJEGYZÉSEK

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. parametre, der er specificeret i manualen. I tilfælde af beskadigelse af kabelisoleringen eller huset er produktet ikke egnet til videre drift. Brug ikke produktet på et sted med ugunstige miljøforhold, fx støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv atmosfære, kemiske dampe eller dampe osv.

FORKLARING AF DE BRUGTE MÆRKNINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding.
P2: Maksimal effekt.
P3: Skaft / holder.
P4: Klasse II. Et produkt, hvori beskyttelse mod elektrisk stød er ydet, udover grundlæggende isolering, ved dobbelt eller forstærket isolering.
P5: Grad af støvtæt og vandtæt
P6: Produktet overholder kravene i EU-direktiverne.
P7: Brug kun indendørs.
P8: Symbolet betyder den mindste afstand, som armaturet (dets lyskilder) må have fra de oplyste steder og genstande.
P9: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med de godkendte standarder på toldunionens område
P10: Glødelampe / Energibesparende kompaktlysstofrør / LED-lampe.

MILJØBESKYTTELSE

Pas på renlighed og miljø. Vi anbefaler adskillelse af emballageaffald.
in caso di acquisto di un nuovo prodotto, per un importo non superiore alla nuova apparecchiatura dello stesso tipo acquistata.
P11: Mærkningen angiver behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. produkter på mærket må under bødestraf ikke bortskaffes i almindeligt affald sammen med andet affald. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed kræver en særlig form for behandling, især nyttiggørelse, genanvendelse og/eller bortskaffelse. Oplysninger om indsamlings-/indsamlingssteder er tilgængelige fra din lokale myndighed eller forhandler af denne type udstyr.Nedslidt udstyr kan også returneres til sælger, hvis et nyt produkt købes for et beløb, der ikke er større end mængden af nykøbt udstyr af samme type.

NOTER / TIPS

Manglende overholdelse af instruktionerne i denne manual kan føre til for eksempel brand, forbrændinger, elektrisk stød, fysisk skade og anden materiel og ikke-materiel skade.

DE

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für Wohn- und allgemeine Anwendungen bestimmt.

INSTALLATION

Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Bitte vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch korrekte mechanische Befestigung und elektrische Verbindung. Technische Änderungen vorbehalten. Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Führen Sie alle Vorgänge bei abgeschalteter Stromversorgung durch. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt kann an ein Stromversorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich vorgeschriebenen Energiequalitätsstandards entspricht. Nicht überschreiten maximale Belastungsleistung: siehe Abbildungen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich. Das Produkt kann energiesparende Lichtquellen verwenden.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten im spannungslosen Zustand durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine Chemikalien Reinigungskraft. Decken Sie das Produkt nicht ab. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Anpassungen der Lichtrichtung und/oder Austausch der Lichtquelle sollten nach dem Abkühlen des Produkts vorgenommen werden. Ersetzen Sie die Lichtquelle, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den im Handbuch angegebenen Parametern verwenden. Bei Beschädigung der Kabelisolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Betrieb geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosionsfähige Atmosphäre, chemische Dämpfe oder Dämpfe usw.

ERLÄUTERUNG DER VERWENDETEN KENNZEICHNUNGEN UND SYMBOLE

P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung.
P3: Schaft / Halter.
P4: Klasse II. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet ist.
P5: Staub- und wasserdichter Grad
P6: Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P7: Nur in Innenräumen verwenden.
P8: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (ihre Lichtquellen) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P9: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit den anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt
P10: Glühlampe/Energiesparende Kompaktleuchtstofflampe/LED-Lampe.

UMWELTSCHUTZ

Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsabfällen.
P11: Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. Produkte ja gekennzeichnet, dürfen bei Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen im Hausmüll entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich sein für die Gaminj eksploatuokite tik esant vardinei įtampai arba nurodytam įtampos diapazonui. Gaminyje naudokite šviesos šaltinius, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Jei pažeista kabelio arba korpuso izoliacija, gaminys toliau eksploatuoti netinkamas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, tokioms kaip dulkės, vanduo, drėgmė, vibracija, sprogioje aplinkoje, cheminių medžiagų garai ar garai ir pan.
Umwelt und die menschliche Gesundheit, erfordern eine besondere Behandlung, insbesondere Verwertung, Verwertung und/oder Beseitigung. Informationen zu Sammelstellen / Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Abgenutzte Geräte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte des gleichen Typs.

HINWEISE / TIPPS

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, elektrischem Schlag, Körperverletzung und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

EN

PURPOSE / APPLICATION

The product is intended for residential and general purpose applications.

INSTALLATION

Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Please make sure before first use correct mechanical fastening and electrical connection. Subject to technical changes. Please read the manual before proceeding with the assembly. Perform all operations with the power disconnected. Be especially careful. The product can be connected to a power supply network that meets the energy quality standards set by law. Do not exceed maximum load power: see illustrations.

FUNCTIONAL FEATURES

Use the product indoors. The product can use energy-saving light sources.

OPERATING RECOMMENDATIONS / MAINTENANCE

Carry out maintenance with the power disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemicals cleaning agents. Do not cover the product. The product may heat up to an elevated
temperature. Light direction adjustments and/or replacement of the light source should be made after the product has cooled down. Replace the light source after the product has cooled down: see illustrations. Power the product only with the rated voltage or the voltage range specified. The product should use light sources with the parameters specified in the manual. In case of damage to the cable insulation or housing, the product is not suitable for further operation. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive atmosphere, chemical vapors or fumes, etc.

EXPLANATION OF THE MARKINGS AND SYMBOLS USED

P1: Rated voltage.
P2: Maximum power.
P3: Shank / holder.
P4: Class II. A product in which protection against electric shock is provided, in addition to basic insulation, by double or reinforced insulation.
P5: Degree of dustproof and waterproof
P6: The product complies with the requirements of the European Union (EU) Directives.
P7: Use indoors only.
P8: The symbol means the minimum distance that the luminaire (its light sources) may have from the illuminated places and objects.
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of the production with the approved standards in the territory of the Customs Union
P10: Incandescent lamp / Energy-saving compact fluorescent lamp / LED lamp.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Take care of cleanliness and the environment. We recommend segregation of packaging waste.
P11: The marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. products yes marked, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary garbage together with other waste. Such products may be harmful for the environment and human health, require a special form of treatment, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection points is available from your local authority or dealer of this type of equipment. Worn-out equipment may also be returned to the seller, if a new product is purchased in an amount not greater than the amount of new purchased equipment of the same type.

NOTES / TIPS

Failure to follow the instructions in this manual may lead to, for example, fire, burns, electric shock, physical injury and other material and non-material damage.

ES

FINALIDAD / APLICACIÓN

El producto está diseñado para aplicaciones residenciales y de uso general.

INSTALACIÓN

La instalación debe ser realizada por una persona con las calificaciones adecuadas. Por favor, asegúrese antes del primer uso.correcta fijación mecánica y conexión eléctrica. Sujeto a cambios técnicos. Lea el manual antes de proceder con el montaje. Realice todas las operaciones con la alimentación desconectada. Tenga especial cuidado. El producto se puede conectar a una red de suministro de energía que cumpla con los estándares de calidad de energía establecidos por la ley. No excedas potencia máxima de carga: ver ilustraciones.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

Utilice el producto en interiores. El producto puede utilizar fuentes de luz de bajo consumo.

RECOMENDACIONES DE FUNCIONAMIENTO/ MANTENIMIENTO

Realice el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar solo con telas delicadas y secas. No utilice productos químicos agentes de limpieza. No cubra el producto. El producto puede calentarse a una temperatura elevada. Los ajustes de dirección de la luz y/o el reemplazo de la fuente de luz deben realizarse después de que el producto se haya enfriado.izstrādājums par summu, kas nav lielāka par iegādātā tāda paša veida jaunā aprīkojuma summu. Reemplace la fuente de luz después de que el producto se haya enfriado: vea las ilustraciones. Alimente el producto solo con el voltaje nominal o el rango de voltaje especificado. El producto debe utilizar fuentes de luz con los parámetros especificados en el manual. En caso de daños en el aislamiento del cable o en la carcasa, el producto no es adecuado para su uso posterior. No utilice el producto en un lugar con condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo, polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, vapores o humos químicos, etc.

EXPLICACIÓN DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS UTILIZADOS

P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima.
P3: Vástago / soporte.
P4: Clase II. Producto en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas, además del aislamiento básico, mediante aislamiento doble o reforzado.
P5: Grado de a prueba de polvo e impermeable
P6: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE).
P7: Use solo en interiores.
P8: El símbolo significa la distancia mínima que la luminaria (sus fuentes de luz) puede tener de los lugares y objetos iluminados.
P9: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con los estándares aprobados en el territorio de la Unión Aduanera
P10: Lámpara incandescente / Lámpara fluorescente compacta de bajo consumo / Lámpara LED.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Cuidar la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos segregar los residuos de envases.
P11: El marcado indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. productos si marcados, bajo pena de multa, no podrán desecharse en la basura ordinaria junto con otros residuos. Dichos productos pueden ser dañinos.para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento, en particular recuperación, reciclaje y/o eliminación. La información sobre recogida/puntos de recogida está disponible en su autoridad local o distribuidor de este tipo de equipo. El equipo desgastado también puede devolverse al vendedor, si se compra un producto nuevo por una cantidad que no supere la cantidad del equipo nuevo comprado del mismo tipo.

NOTAS / CONSEJOS

El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas,
lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales.

ET

EESMÄRK / KASUTUS

Toode on mõeldud kasutamiseks elamutes ja üldotstarbelistes rakendustes.

PAIGALDAMINE

Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Veenduge enne esmakordset kasutamist õige mehaaniline kinnitus ja elektriühendus. Toimuvad tehnilised muudatused. Enne kokkupanekuga jätkamist lugege juhend läbi. Tehke kõik toimingud väljalülitatud toiteallikaga. Olge eriti ettevaatlik. Toodet saab ühendada toitevõrku, mis vastab seaduses sätestatud energiakvaliteedi standarditele. Mitte ületada maksimaalne koormusvõimsus: vt jooniseid.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED

Kasutage toodet siseruumides. Toode võib kasutada energiasäästlikke valgusallikaid.

KASUTUSSOOVITUSED / HOOLDUS

Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage kemikaale puhastusvahendid. Ärge katke toodet. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Valguse suuna reguleerimine ja/või valgusallika väljavahetamine tuleb teha pärast toote jahtumist. Vahetage valgusallikas pärast toote jahtumist: vaadake jooniseid. Toide toodet ainult määratud nimipinge või pingevahemikuga. Toode peaks kasutama valgusallikaid juhendis määratud parameetritega. Kaabli isolatsiooni või korpuse kahjustamise korral ei sobi toode edasiseks kasutamiseks. Ärge kasutage toodet kohas, kus on ebasoodsad keskkonnatingimused, nt tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik keskkond, kemikaalide aurud või aurud jne.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SYMBOLIDE SELGITUS

P1: nimipinge.
P2: maksimaalne võimsus.
P3: vars / hoidik.
P4: II klass. Toode, milles kaitse elektrilöögi eest on lisaks põhiisolatsioonile tagatud topelt- või tugevdatud isolatsiooniga.
P5: tolmu- ja veekindluse aste
P6: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P7: Kasutage ainult siseruumides.
P8: Sümbol tähistab valgusti (selle valgusallikate) minimaalset kaugust valgustatud kohtadest ja objektidest.
P9: vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti tollsiliidu territooriumil kinnitatud standarditele
P10: hõõglamp / energiasäästlik kompaktluminofoorlamp / LED-lamp.

KESKKONNAKAITSE

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmed sorteerida.
P11: Märgistus näitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadust. tooted jah märgistatud, trahviga ei tohi vistata tavaprügi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonna ja inimeste tervise seisukohalt vajavad erilist töötlemist, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Teavet kogumis-/kogumispunktide kohta saate oma kohalikult omavalitsuselt või seda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostetakse koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmete kogus.

MÄRKUSED / NÕUANDED

Selle juhendi juhiste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilöögi, kehavigastusi ning muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid.

FI

TARKOITUS / SOVELLUS

Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.

ASENNUS

Asennuksen saa suorittaa vain asianmukaisesti pätevä henkilö. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että
asianmukainen mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä. Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen kokoamista. Suorita kaikki toimenpiteet virran ollessa katkaistuna. On noudatettava erityistä varovaisuutta. Tuotteen saa kytkeä vain virtalähteeseen, joka täyttää laissa säädetyt sähkön laatuvaatimukset. Älä ylitä suurin kuormitusteho: katso kuvat.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Käytä tuotetta sisätiloissa. Tuotteessa voidaan käyttää energiaa säästäviä valonlähteitä.

KÄYTTÖOHJEET / HUOLTO

Suorita huoltotoimenpiteet virran ollessa katkaistuna. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. puhdistusaineet. Älä peitä tuotetta. Tuote voi kuumentua. Valon suunnan säätö ja/tai valonlähteen vaihto on tehtävä tuotteen jäähtymisen jälkeen. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvat. Käytä tuotetta vain nimellisjännitteellä tai määritellyllä jännitealueella. Käytä tuotteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Jos kaapelin tai kotelon eristys on vaurioitunut, tuote ei sovellu jatkokäyttöön. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, vedessä, kosteudessa, tärinässä, räjähdysalttiissa ilmapiirissä, kemiallisissa höyryissä tai höyryissä jne.

KÄYTETTYJEN MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET

P1: Nimellisjännite.
P2: Maksimiteho.
P3: Korkki / pistorasia.
P4: Luokka II. Tuote, jossa suojaus sähköiskua vastaan täyttyy peruseristyksen lisäksi käytetyllä kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyksellä.
P5: pöly- ja vedenpitävyysaste.
P6: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivien vaatimukset.
P7: Käytä vain sisätiloissa.
P8: Symboli osoittaa vähimmäisetäisyyden, joka valaisimella (sen valonlähteillä) voi olla valaistaviin paikkoihin ja kohteisiin.
P9: Vaatimustenmukaisuustodistus, jossa vahvistetaan, että tuotanto vastaa hyväksyttyjä standardeja tulliliiton alueella.
P10: Hehkulamppu / energiansäästöloistelamppu / LED-lamppu.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Huolehdi puhtaudesta ja ympäristöstä. Suosittelemme pakkauksen jälkeisen jätteen lajittelua.
P11: Merkinnöissä ilmoitetaan, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Tuotteet niin Näin merkittyjä jätteitä ei saa sakon uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ovat haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, ja ne vaativat erityiskäsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai loppukäsittelyä. Tietoja keräys- tai keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai tällaisten laitteiden jälleenmyyjiltä. Jätteeksi jäänyt laite voidaan myös palauttaa jälleenmyyjälle, jos ostetaan uusi tuote, jonka määrä ei ole suurempi kuin ostetun samantyyppisen uuden laitteen määrä.

HUOMAUTUKSET / HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöoppaan suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

FR

BUT / APPLICATION

Le produit est destiné aux applications résidentielles et à usage général.

ASSEMBLAGE

L'installation doit être effectuée par une personne dûment qualifiée. Avant la première utilisation, assurez-vous des points suivants une fixation mécanique et une connexion électrique appropriées. Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant le montage. Effectuez toutes les opérations en coupant le courant. Une attention particulière doit être apportée. Le produit ne peut être connecté qu'à une alimentation électrique répondant aux normes de qualité de l'énergie stipulées par la loi. Ne pas dépasser puissance de charge maximale : voir illustrations.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisez le produit à l'intérieur. Des sources lumineuses à faible consommation d'énergie peuvent être utilisées dans le produit.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION / MAINTENANCE

Effectuez l'entretien avec l'alimentation débranchée. Nettoyez uniquement avec des tissus doux et secs. Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage les agents de nettoyage.
Ne pas couvrir le produit. Le produit peut devenir chaud. Les réglages de la direction de la lumière et/ou le remplacement de la source lumineuse doivent être effectués après que le produit a refroidi. Le remplacement de la source lumineuse doit être effectué après que le produit ait refroidi : voir les illustrations. Ne faites fonctionner le produit qu'à la tension nominale ou dans la plage de tension spécifiée. Utilisez les sources lumineuses du produit avec les paramètres spécifiés dans les instructions. Si l'isolation du câble ou du boîtier est endommagée, le produit ne peut plus être utilisé. N'utilisez pas le produit dans des conditions environnementales défavorables telles que la poussière, l'eau, l'humidité, les vibrations, une atmosphère explosive, des fumées ou des vapeurs chimiques, etc.

EXPLICATIONS DES MARQUAGES ET SYMBOLES UTILISÉS

P1 : Tension nominale.
P2 : Puissance maximale.
P3 : Capuchon / douille.
P4 : Classe II. Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par l'isolation double ou renforcée utilisée.
P5 : Degré d'étanchéité à la poussière et à l'eau.
P6 : Le produit répond aux exigences des directives de l'Union européenne (UE).
P7 : Utilisez uniquement à l'intérieur.
P8 : Le symbole indique la distance minimale que le luminaire (ses sources lumineuses) peut avoir par rapport aux lieux et objets à éclairer.
P9 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P10 : Ampoule à incandescence / lampe fluorescente compacte à économie d'énergie / lampe LED.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Prenez soin de la propreté et de l'environnement. Nous recommandons la ségrégation des déchets post-emballage.
P11 : L'étiquetage indique la nécessité d'une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques. Produits si étiquetés de la sorte ne peuvent être éliminés avec les autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être dangereux nocifs pour l'environnement et la santé humaine, et qui nécessitent une forme particulière de traitement, notamment la récupération, le recyclage et/ou l'élimination. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès des autorités locales ou des revendeurs de ces équipements. L'équipement usagé peut également être restitué au revendeur, en cas d'achat d'un nouveau produit, pour un montant ne dépassant pas celui du nouvel équipement du même type acheté.

NOTES

Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels.

HU

CÉL / ALKALMAZÁS

A terméket lakossági és általános célú alkalmazásokra szánják.

ÖSSZESZERELÉS

A beszerelést megfelelően képzett személynek kell elvégeznie. Az első használat előtt győződjön meg
a következőkről megfelelő mechanikai rögzítés és elektromos csatlakozás. A technikai változások függvényében. Összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót. Végezzen el minden műveletet áramtalanítva. Különös gondossággal kell eljárni. A termék csak olyan áramforráshoz csatlakoztatható, amely megfelel a törvényben előírt áramminőségi előírásoknak. Ne lépje túl maximális terhelési teljesítmény: lásd az ábrákat.

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK

Használja a terméket beltérben. A termékben energiatakarékos fényforrások használhatók.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS / KARBANTARTÁS

A karbantartási munkálatokat áramtalanítva végezze el. Csak puha és száraz textíliával tisztítsa. Ne használjon kémiai tisztítószereket.tisztítószerek. Ne takarja le a terméket. A termék felforrósodhat. A fény irányának beállítását és/vagy a fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni. A fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni: lásd az ábrákat. A terméket csak a névleges feszültségen vagy a megadott feszültségtartományban működtesse. A termékben a használati
utasításban megadott paraméterekkel rendelkező
fényforrásokat használjon. Ha a kábel vagy a ház szigetelése sérült, a termék nem alkalmas a további működésre. Ne használja a terméket kedvezőtlen környezeti körülmények között, például por, víz, nedvesség, rezgés, robbanásveszélyes légkör, vegyi füstök vagy gőzök stb. esetén.

A HASZNÁLT JELŐLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség.
P2: Maximális teljesítmény.
P3: Kupak / foglalat.
P4: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapszigetelésen kívül az alkalmazott kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja.
P5: A por- és vízállósági fok.
P6: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek.
Odpadové zariadenie je možné odovzdať predajcovi aj v prípade kúpy nového výrobku za sumu, ktorá nepresiahne hodnotu zakúpeného nového zariadenia rovnakého typu.
P7: Csak beltérben használható.
P8: A szimbólum azt a minimális távolságot jelzi, amelyet a lámpatest (fényforrásai) a megvilágítandó helyektől és tárgyaktól elérhetnek.
P9: Megfelelőségi tanúsítvány, amely igazolja a gyártás minőségét a vámunió területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően.
P10: Izzólámpa / energiatakarékos kompakt fénycső / LED-lámpa.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Vigyázzon a tisztaságra és a környezetre. Javasoljuk a csomagolás utáni hulladékok elkülönítését.
P11: A címkézés jelzi az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának elkülönített gyűjtésének szükségességét. Termékek így az ilyen módon megjelölt hulladékot nem lehet más hulladékkal együtt ártalmatlanítani, ami pénzbírsággal jár. Az ilyen termékek károsak lehetnek károsak a környezetre és az emberi egészségre, és különleges kezelést, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást igényelnek. A begyűjtő/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságoktól vagy az ilyen berendezések kereskedőitől szerezhetők be. A hulladék berendezés a kereskedőnek is visszaküldhető, új termék vásárlása

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS / PRIEŽIŪRA
Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimą. Valykite tik minkšta ir sausa šluoste. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Šviesos krypties reguliavimas ir (arba) šviesos šaltinio keitimas turi būti atliekamas gaminiui atvėsus. Šviesos šaltinis turi būti keičiamas produktui atvėsus: žr. iliustracijas. Gaminį eksploatuokite tik esant vardinei įtampai arba nurodytam įtampos diapazonui. Gaminyje naudokite šviesos šaltinius, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Jei pažeista kabelio arba korpuso izoliacija, gaminys toliau eksploatuoti netinkamas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, tokioms kaip dulkės, vanduo, drėgmė, vibracija,
sprogioje aplinkoje, cheminių medžiagų garai ar garai ir pan.
NAUDOJAMŲ ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAI IR SIMBOLIAI
P1: vardinė įtampa.
P2: didžiausia galia.
P3: dangtelis / lizdas.
P4: II klasė. Gaminys, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrindine izoliacija, bet ir dviguba arba sustiprinta izoliacija.
P5: atsparumo dulkėms ir vandeniui laipsnis.
P6: gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P7: Naudokite tik patalpose.
P8: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvas (jo šviesos šaltiniai) gali būti nutolęs nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P9: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis produkcijos kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoje.
P10: kaitrinė lemputė / energiją taupanti kompaktinė liuminescencinė lempa / LED lempa.
APLINKOS APSAUGA
Rūpinkitės švara ir aplinka. Rekomenduojame rūšiuoti atliekas po pakavimo.
P11: Ženklinimas nurodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti surenkamos atskirai. Taip pažymėtų produktų negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, už tai gresia bauda. Tokie produktai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia specialiai apdoroti,
visų pirma panaudojimas, perdirbimas ir (arba) šalinimas. Informaciją apie surinkimo ir (arba) surinkimo vietas galima gauti iš vietos valdžios institucijų arba tokios įrangos pardavėjų. Įrangos atliekos taip pat gali būti gražinamos pardavėjui, jei įsigyjamas naujas gaminys, kurio vertė neviršija įsigytos naujos tos pačios rūšies įrangos vertės.
PASTABOS / PASTABOS
Nesilaikant šiame vadove pateiktų nurodymų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, kūno sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala.

LV
MĒRĶIS / PIELIETOJUMS
Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvojamās mājās un vispārējiem lietojumiem.
MONTĀŽA
Uzstādīšana jāveic atbilstoši kvalificētai personai. Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties par pareiza mehāniskā nostiprināšana un elektriskais savienojums. Saskaņā ar tehniskām izmaiņām. Pirms montāžas izlasiet instrukciju. Veiciet visas darbības, atvienojot strāvas padevi. Jāievēro īpaša piesardzība. Izstrādājumu drīkst pieslēgt tikai tādam barošanas avotam, kas atbilst tiesību aktos noteiktajiem barošanas kvalitātes standartiem. Nepārsniedziet maksimālā slodzes jauda: skatīt ilustrācijas.
FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS
Lietojiet izstrādājumu iekštelpās. Izstrādājumā var izmantot enerģiju taupošus gaismas avotus.
LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS / APKOPE
Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Tīriet tikai ar mīkstiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. tīrīšanas līdzekļi. Neaizsedziet izstrādājumu. Produkts var kļūt karsts. Gaismas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis. Gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis: skatīt ilustrācijas. Darbiniet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādītajā sprieguma diapazonā. Izstrādājumā izmantojiet gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Ja kabeļa vai korpusa izolācija ir bojāta, izstrādājums nav piemērots turpmākai ekspluatācijai. Neizmantojiet izstrādājumu nelabvēlīgos vides apstākļos, piemēram, putekļu, ūdens, mitruma, vibrācijas, sprādzienbīstamā vidē, ķīmisku vielu dūmos vai tvaikos utt.
IZMANTOTO MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI
P1: Nominālais spriegums.
P2: maksimālā jauda.
P3: vāciņš/ligzda.
P4: II klase. Izstrādājums, kurā papildus pamata izolācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā izolācija.
P5: putekļu un ūdensizturības pakāpe.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvu prasībām.
P7: Izmantojiet tikai telpās.
P8: Simbols norāda minimālo attālumu, kāds gaismeklim (tā gaismas avotiem) var būt līdz apgaismojamām vietām un objektiem.
P9: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Muitas savienības teritorijā.
P10: Kvēlspuldze / Energoefektīvā kompakta luminiscences lampa / LED lampa.
VIDES AIZSARDZĪBA
Rūpējieties par tīrību un vidi. Mēs iesakām šķirot atkritumus pēc iepakošanas.
P11: Marķējums norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jāvāc daļēji. Produkti tā šādi marķētus atkritumus nedrīkst apglabāt kopā ar citiem atkritumiem, par to draudot naudas sods. Šādi produkti var būt kaitīgi kaitīgas videi un cilvēku veselībai, un tām nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai apglabāšana. Informāciju par savākšanas/ savākšanas punktiem var saņemt no vietējām iestādēm vai šādu iekārtu tirgotājiem. Atkritumus var arī atdot atpakaļ tirgotājam, ja tiek iegādāts jauns
PIEZĪMES / PIEZĪMES
Šis rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, miesas bojājumus un citus materiālus un nemateriālus bojājumus.

NL
DOEL / TOEPASSING
Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.
ASSEMBLAGE
De installatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Controleer voor het eerste gebruik het volgende goede mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de montage. Voer alle handelingen uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Speciale zorg moet worden besteed. Het product mag alleen worden aangesloten op een stroomvoorziening die voldoet aan de wettelijke kwaliteitsnormen voor stroom. Niet overschrijden maximaal laadvermogen: zie illustraties.
FUNCTIONELE KENMERKEN
Gebruik het product binnenshuis. In het product mogen energiebesparende lichtbronnen worden gebruikt.
GEBRUIKSAANWIJZING / ONDERHOUD
Voer het onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge stoffen. Gebruik geen chemische reiniging reinigingsmiddelen. Bedek het product niet. Het product kan
heet worden. Het aanpassen van de lichtrichting en/of het vervangen
van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product alleen bij de nominale spanning of in het gespecificeerde spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. Als de isolatie van de kabel of de behuizing beschadigd is, is het product niet geschikt voor verder gebruik. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, water, vocht, trillingen, explosieve atmosfeer, chemische dampen, enz.
UITLEG VAN DE GEBRUIKTE MARKERINGEN EN SYMBOLEN
P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen.
P3: Pet / socket.
P4: Klasse II. Een product waarin aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door de gebruikte dubbele of versterkte isolatie.
P5: Graad van stofdicht en waterdicht.
P6: Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P7: Alleen binnenshuis gebruiken.
P8: Het symbool geeft de minimumafstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) kan hebben tot te verlichten plaatsen en voorwerpen.
P9: Conformiteitscertificaat ter bevestiging van de kwaliteit van de productie met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P10: Gloeilamp / Energiebesparende compacte fluorescentielamp / LED-lamp.
MILIEUBESCHERMING
Zorg voor netheid en het milieu. Wij bevelen de scheiding van afval na de verpakking aan.
P11: Etikettering wijst op de noodzaak van gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten dus die op deze wijze zijn geëtiketteerd, mogen op straffe van een boete niet samen met ander afval worden verwijderd. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en een speciale behandeling vereisen, met name terugwinning, recycling en/of verwijdering. Informatie over inzamelings-/ophaalpunten kan worden verkregen bij de plaatselijke autoriteiten of dealers van dergelijke apparatuur. De afgedankte apparatuur kan ook aan de dealer worden teruggegeven, in geval van aankoop van een nieuw product voor een bedrag dat niet hoger is dan de nieuw gekochte apparatuur van hetzelfde type.
OPMERKINGEN
Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych.
MONTAŻ
Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Nie przekraczać maksymalnej mocy obciążenia: patrz ilustracje.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń. W wyrobie można stosować energooszczędne źródła światła.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury .Regulacje kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie
nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np, pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna.
P3: Trzonek / oprawka.
P4: Klasa II. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P5: Stopień pyłoszczelności i wodoszczelności
P6: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P7: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P8: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P9: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej
P10: Żarówka/Energooszczędna świetlówka kompaktowa/Lampa LED.
OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P11: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

PT
OBJECTIVO / APLICAÇÃO
O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.
ASSEMBLEIA
A instalação deve ser efectuada por uma pessoa devidamente qualificada. Antes da primeira utilização, certifique-se do seguinte fixação mecânica e ligação eléctrica adequadas. Sujeito a alterações técnicas. Leia as instruções antes da montagem. Efectuar todas as operações com a energia desligada. Deve ser tomado especial cuidado. O produto só pode ser ligado a uma fonte de alimentação que cumpra as normas de qualidade de energia estipuladas por lei. Não exceeder potência máxima de carga: ver ilustrações.
CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS
Utilizar o produto dentro de casa. Podem ser utilizadas fontes de luz economizadoras de energia no produto.
MANUAL DE INSTRUÇÕES / MANUTENÇÃO
Efectuar a manutenção com a energia desligada. Limpar apenas com tecidos macios e secos. Não utilizar a limpeza química agentes de limpeza. Não cobrir o produto. O produto pode tornar-se quente. Os ajustamentos de direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz devem ser feitos depois de o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido: ver ilustrações. Só operar o produto com a tensão nominal ou na gama de tensão especificada. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. Se o isolamento do cabo ou da carcaça estiver danificado, o produto não é adequado para operação posterior. Não utilizar o produto em condições ambientais adversas tais como pó, água, humidade, vibração, atmosfera explosiva, fumos ou vapores químicos, etc.
EXPLICAÇÕES SOBRE AS MARCAÇÕES E SÍMBOLOS UTILIZADOS
P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima.
P3: Tampa / tomada.
P4: Classe II. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado.
P5: Grau de protecção contra a poeira e à prova de água.
P6: Produto satisfaz os requisitos das directivas da União Europeia (UE).
P7: Utilizar apenas dentro de casa.
P8: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode ter a lugares e objectos a serem iluminados.
P9: Certificado de Conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P10: Lâmpada incandescente / lâmpada fluorescente compacta economizadora de energia / lâmpada LED.
PROTECÇÃO AMBIENTAL
Cuidar da limpeza e do ambiente. Recomendamos a segregação dos resíduos pós-embalagem.
P11: A rotulagem indica a necessidade de recolha separada dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico. Produtos assim rotulados desta forma não podem ser eliminados com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser nocivos nocivos para o ambiente e a saúde humana, e exigem uma forma especial de tratamento, em particular a recuperação, a reciclagem e/ou a eliminação. Podem ser obtidas informações sobre os pontos de recolha/colheita junto das autoridades locais ou comerciantes de tais equipamentos. Os resíduos de equipamento também podem ser devolvidos ao revendedor, em caso de compra de um novo produto num montante não superior ao do novo equipamento do mesmo tipo adquirido.
NOTAS
O não cumprimento das recomendações deste manual pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque eléctrico, ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais.

RO
SCOP / APLICAȚIE
Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.
ASAMBLARE
Instalarea trebuie efectuată de către o persoană calificată în mod corespunzător. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă de următoarele fixarea mecanică și conectarea electrică corespunzătoare. Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de asamblare. Efectuați toate operațiunile cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Trebuie să se acorde o atenție deosebită.Produsul poate fi conectat numai la o sursă de alimentare care îndeplinește standardele de calitate a energiei electrice prevăzute de lege. Nu depășiți puterea maximă de încărcare: a se vedea ilustrațiile.
CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Utilizați produsul în interior. În produs pot fi utilizate surse de lumină cu consum redus de energie.
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / ÎNTREȚINERE
Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată. Curățați numai cu țesături moi și uscate. Nu folosiți produse chimice de curățare agenți de curățare. Nu acoperiți produsul. Produsul poate deveni fierbinte. Reglarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie să se facă după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Utilizați produsul numai la tensiunea nominală sau în intervalul de tensiune specificat. Utilizați surse de lumină în produs cu parametrii specificați în instrucțiuni. În cazul în care izolația cablului sau a carcasei este deteriorată, produsul nu este adecvat pentru continuarea funcționării. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, apă, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă, fum sau vapori chimici etc
EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE
P1: Tensiunea nominală.
P2: Putere maximă.
P3: Capac / soclu.
P4: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, de izolația dublă sau armată utilizată.
P5: Gradul de rezistență la praf și la apă.
P6: Produsul îndeplinește cerințele directivelor Uniunii Europene (UE).
P7: A se utiliza numai în interior.
P8: Simbolul indică distanța minimă pe care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) o poate avea față de locurile și obiectele care urmează să fie iluminate.
P9: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P10: Bec cu incandescență / Lampă fluorescentă compactă cu economie de energie / Lampă cu LED.
PROTECȚIA MEDIULUI
Aveți grijă de curățenie și de mediu. Recomandăm separarea deșeurilor post-ambalare.
P11: Etichetarea indică necesitatea colectării separate a deșeurilor
de echipamente electrice și electronice. Produse astfel etichetate în acest mod nu pot fi eliminate împreună cu alte deșeuri, sub sancțiunea unei amenzi. Aceste produse pot fi dăunătoare dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană și necesită o formă specială de tratare, în special recuperarea, reciclarea și/sau eliminarea. Informații privind punctele de colectare/colectare pot fi obținute de la autoritățile locale sau de la distribuitorii de astfel de echipamente. De asemenea, deșeurile de echipamente pot fi returnate dealerului, în cazul achiziționării unui produs nou, într-o cantitate nu mai mare decât cea a echipamentului nou de același tip achiziționat.
NOTE / NOTES
Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, electrocutare, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale.

SK
ÚČEL/APLIKÁCIA
Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.
MONTÁŽ
Inštaláciu musí vykonať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Pred prvým použitím sa uistite o správnom mechanickom upevnení a elektrickom zapojení. S výhradou technických zmien. Pred montážou si prečítajte návod na použitie. Všetky operácie vykonávajte pri vypnutom napájaní. Je potrebné venovať osobitnú pozornosť. Výrobok môže byť pripojený len k zdroju napájania, ktorý spĺňa zákonom stanovené normy kvality napájania. Neprekračujte maximálny výkon záťaže: pozri obrázky.
FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používajte v interiéri. Na výrobku možno použiť energeticky úsporné svetelné zdroje.
NÁVOD NA OBSLUHU / ÚDRŽBU
Údržbu vykonávajte pri vypnutom napájaní. Čistite len mäkkými, suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte.
Výrobok môže byť horúci. Úprava smeru svetla a/alebo výmena zdroja svetla by sa mala vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena zdroja svetla by sa mala vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Výrobok prevádzkujte len s menovitým napätím alebo
v uvedenom rozsahu napätia. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Ak je izolácia kábla alebo puzdra poškodená, výrobok nie je vhodný na ďalšiu prevádzku. Výrobok nepoužívajte v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako sú prach, voda, vlhkosť, vibrácie, výbušné prostredie, chemické výpary alebo pary atď.
VYSVETLENIA POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Nominálne napätie.
P2: Maximálny výkon.
P3: Kryt / zásuvka.
P4: Trieda II. Výrobok, pri ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.
P5: Stupeň ochrany proti prachu a vodotesnosti.
P6: Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ).
P7: Používajte len v interiéri.
P8: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svietidlo (jeho svetelné zdroje) od miest a predmetov, ktoré sa majú osvetliť.
P9: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby so schválenými normami na území colnej únie.
P10: Žiarovka / úsporná kompaktná žiarivka / LED žiarovka.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie odpadu po balení.
P11: Na označení sa uvádza potreba separovaného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky sa nesmú likvidovať spolu s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si osobitnú formu spracovania, najmä zhodnotenie recykláciu a/alebo likvidáciu. Informácie o zberných miestach môžete získať od miestnych orgánov alebo predajcov takýchto zariadení.
POZNÁMKY
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže mať za následok napríklad požiar, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, fyzické zranenie a iné materiálne a nemateriálne škody.
SV
NAMEN / UPORABA
Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.
MONTAŽA
Namestitev mora opraviti usposobljena oseba. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Vse postopke izvajajte ob izklopljenem napajanju. Pri tem je treba biti posebej previden. Izdelek je lahko priključen le na napajalnik, ki izpolnjuje zakonsko določene standarde kakovosti električne energije. Ne prekoračite največje moč obremenitve: glejte ilustracije.
FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI
Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih. V izdelku se lahko uporabljajo energetsko varčni svetlobni viri.
NAVODILA ZA UPORABO / VZDRŽEVANJE
Vzdrževanje izvajajte ob izklopljenem napajanju. Čistite samo z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Izdelka ne pokrivajte. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Nastavitve smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: oglejte si ilustracije. Izdelek uporabljajte samo pri nazivni napetosti ali v določenem napetostnem območju. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Če je izolacija kabla ali ohišja poškodovana, izdelek ni primeren za nadaljnje delovanje. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno okolje, kemični hlapi ali pare itd.
RAZLAGE UPORABLJENIH OZNAK IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost.
P2: Največja moč.
P3: Pokrovček / vtičnica.
P4: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo
P5: Stopnja odpornosti na prah in vodotesnost.
P6: Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU).
P7: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P8: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, ki jo svetilka (njeni viri svetlobe) lahko doseže do krajev in predmetov, ki jih je treba osvetliti. P9: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje v skladu z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P10: žarnica z žarilno nitko / varčna kompaktna fluorescenčna sijalka / sijalka LED.
VARSTVO OKOLJA
Skrbite za čistočo in okolje. Priporočamo ločevanje odpadkov po pakiranju.
P11: Označevanje opozarja na potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Izdelki tako ki so tako označeni, se ne smejo odlagati skupaj z drugimi odpadki pod kaznijo globe. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno ravnanje, zlasti predelavo, recikliranje in/ali odstranjevanje. Informacije o zbirnih mestih lahko dobite pri lokalnih organih ali prodajalcih takšne opreme. Odpadna oprema se lahko vrne tudi prodajalcu, če se kupi nov izdelek, in sicer v znesku, ki ni večji od kupljene nove opreme iste vrste.
OPOMBE / OPOMBE
Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo.

UA
ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Продукт призначений для застосування в житлових приміщеннях та приміщеннях загального призначення.
ЗБІРКА
Монтаж повинен здійснюватися кваліфікованим фахівцем. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному з'єднанні. Можливі технічні зміни. Перед установкою прочитайте інструкцію. Всі роботи проводити при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися особливої обережності. Виріб можна підключати тільки до джерела живлення, яке відповідає стандартам якості електроенергії, передбаченим законодавством. Не перевищувати максимальна потужність навантаження: див. ілюстрації.
ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Використовувати продукт в приміщенні. У виробі можуть використовуватися енергозберігаючі джерела світла.
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
Технічне обслуговування проводити при відключеному живленні. Чистити тільки м'якою і сухою тканиною. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Не накривайте виріб. Продукт може нагріватися до підвищеної температури. Регулювання напряму світла та/або заміну джерела світла необхідно проводити після охолодження виробу. Заміну джерела світла необхідно проводити після охолодження виробу: див. ілюстрації. Експлуатуйте виріб тільки при номінальній напрузі або
в зазначеному діапазоні напруги. Використовувати у виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. При пошкодженні ізоляції кабелю або корпусу виріб не придатний для подальшої експлуатації. Не використовуйте виріб
в несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випаровування або пари тощо.
ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ ТА СИМВОЛІВ
P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність.
P3: Кришка / розетка.
P4: Клас II. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом здійснюється, крім основної ізоляції, подвійною або посиленою ізоляцією, що використовується.
P5: Ступінь пило- та водонепроникності.
P6: Продукт відповідає вимогам Директив Європейського Союзу.
P7: Використовувати тільки в приміщенні.
P8: Символ вказує на мінімальну відстань, яку світильник (його джерела світла) може мати до місць та об'єктів, що підлягають освітленню.
П9: Сертифікат відповідності, що підтверджує якість продукції затвердженим стандартам на території Митного союзу.
P10: Лампа розжарювання / Енергозберігаюча компактна люмінесцентна лампа / Світлодіодна лампа.
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Дбайте про чистоту та навколишнє середовище. Ми рекомендуємо відокремлювати відходи після пакування.
P11: Маркування вказує на необхідність роздільного збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукція так Марковані таким чином відходи забороняється утилізувати разом з іншими відходами під загрозою накладення штрафу. Така продукція може бути шкідливою для довкілля та здоров'я людини і потребує особливої форми поводження, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Інформацію про пункти збору/прийому можна отримати у місцевих органах влади або
у дилерів такого обладнання. Відпрацьоване обладнання також може бути повернуто дилеру, у разі придбання нового виробу в кількості, що не перевищує вартості придбаного нового обладнання того ж типу.
ПРИМІТКИ / NOTES
Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, фізичної травми та інших матеріальних і моральних збитків

SR
НАМЕНА / ПРИМЕНА
Производ је намењен за стамбену употребу.
ИНСТАЛАЦИЈА
Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Пре прве употребе, проверите да ли су механичка монтажа и електрични прикључак исправни. Задржане су техничке промене. Пре почетка монтаже, прочитајте упутства. Све радње обављајте са искљученом струјом. Будите посебно опрезни. Производ се може прикључити на мрежу напајања која испуњава стандарде квалитета енергије прописане законом. Немојте прекорачити максималну снагу оптерећења: погледајте слике.
ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ
Користите производ у затвореном простору. Производ може да користи изворе светлости који штеде енергију.
ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД / ОДРЖАВАЊЕ
Одржавање обављајте са искљученим напајањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Не покривајте производ. Производ се може загрејати до повишене температуре. Подешавање смера осветљења и/или замену извора светлости треба извршити након што се производ охлади. Замените извор светлости након што се производ охлади: погледајте илустрације. Напајајте производ само са номиналним напоном или наведеним опсегом напона. Производ треба да користи изворе светлости са параметрима наведеним у упутствима. Ако је изолација кабла или кућиште оштећено, производ неће успети погодан за даљу употребу. Не користите производ на месту са неповољним условима животне средине, на пример, прашина, вода, влага, вибрације, експлозивна атмосфера, хемијска испарења или испарења итд.
ОБЈАШЊЕЊА КОРИШЋЕНИХ ЗНАКОВА И СИМБОЛА
P1: Називни напон.
P2: Максимална снага.
P3: Осовина/држач.
P4: Класа ИИ. Производ у коме је заштита од струјног удара обезбеђена, поред основне изолације, употребом двоструке или ојачане изолације.
P5: степен отпорности на прашину и воду
P6: Производ испуњава захтеве директива Европске уније (ЕУ).
P7: Користите само у затвореном простору.
П8: Симбол означава минималну удаљеност коју расветно тело (његов извор светлости) може да има од осветљених места и објеката.
P9: Сертификат усаглашености који потврђује квалитет производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније
P10: Лампа са жарном нити/Компактна флуоресцентна лампа која штеди енергију/ЛЕД лампа.
ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ
Водите рачуна о чистоћи и животној средини. Препоручујемо одвајање амбалажног отпада.
P11: Ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Овако означени производи не могу се бацити са другим отпадом под казном. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и захтевају посебан облик обраде,
посебно опораба, рециклажа и/или одлагање. Информације о месту за сакупљање/сакупљање могу се добити од локалних власти или продаваца ове врсте опреме. Отпадна опрема се такође може вратити продавцу ако се купи нови производ у количини која није већа од нове опреме исте врсте.
НАПОМЕНЕ/САВЕТИ
Непоштовање препорука овог упутства може довести до:
нпр. пожар, опекотине, струјни удар,
телесне повреде и друге материјалне и нематеријалне штете

HR
NAMJENA / PRIMJENA
Proizvod je namijenjen za stambenu upotrebu.
MONTAŽA
Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Prije prve uporabe provjerite jesu li mehanička montaža i električni priključak ispravni. Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Prije početka montaže pročitajte upute. Sve radnje izvodite s isključenim napajanjem. Budite posebno oprezni. Proizvod se može spojiti na električnu mrežu koja zadovoljava zakonski propisane standarde energetske kvalitete. Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu opterećenja: pogledajte slike.
FUNKCIONALNE OSOBINE
Koristite proizvod u zatvorenom prostoru. Proizvod može koristiti izvore svjetlosti koji štede energiju.
PREPORUKE ZA RAD / ODRŽAVANJE
Izvršite održavanje s isključenim napajanjem. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Proizvod se može zagrijati do povišene temperature. Podešavanje smjera osvjetljenja i/ili z